



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 33	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 ஆம் ஆண்டு	ஆகஸ்ட் மீ 15
No.		Poudouchéry	Mardi	15	2023 (24 Sravana 1945)
No.		Puducherry	Tuesday	15th	August 2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	608	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 608	Award of the Labour Court ..	608
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	610	Notifications du Gouvernement ..	610	Government Notifications ..	610
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	619	Avis d' appel d' offres	.. 619	Tender Notices ..	619
சாற்றறிக்கைகள் ..	620	Annonces	.. 620	Announcements ..	620
திருத்தம் ..	626	Corrigendum	.. 626	Corrigendum ..	626

5. I am swearing this affidavit for proof of conversion from Hindu to Islam.

6. I hereby relinquish my birth name 'Vijayaguru' and hereafter I shall be known, called, identified and referred only as 'Mohamed Farhan (முஹம்மது ஃபர்ஹான்)'.  
 7. I do hereby declare that the facts deposed by me above are true and correct, and nothing has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 17th day of July 2023.

Ack No. 012

**G. VIJAYAGURU.**

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

No. 8198/Lab./AIL/T/2022/721.

*Puducherry, dated 1st August 2023.*

**CORRIGENDUM**

In the said G.O. Rt. No. 13/Lab./AIL/T/2023, dated 07-02-2023 of the Labour Department, Puducherry, published in the Official Gazette No. 8, dated 21-02-2023, *in lieu of* the existing words "over strike by the union workmen" the words "over transfer of union President

Thiruvallargal K. Ezhumalai and S. Segar, Joint Secretary of the said union by way of victimization" shall be substituted wherever applicable.

(By order)

**P. RAGINI,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF SOCIAL WELFARE  
(SECRETARIAT WING)**

*(G.O. Ms. No. 08/SWS/2023-24/6759,  
Puducherry, dated 02nd August 2023)*

**CORRIGENDUM**

In the G.O. Ms. No. 7/SWS/2023-24/6658, dated 19-07-2023 of the Under Secretary, Directorate of Social Welfare, Puducherry, published in the Official Gazette, Extraordinary Part-II, No. 62, dated 26-07-2023, the title of the Scheme *viz.*, Scheme for annual payment of premium as prescribed from time to time by Government of India under "Pradhan Mantri Suraksha Bima Yojana (PMSBY)" shall be read as "Chief Minister's Insurance Scheme for payment of premium under PMSBY".

2. All other terms and conditions in the abovesaid Government Order shall remain unaltered.

**A. KUMARAN,**  
Under Secretary to Government  
(Social Welfare).

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*